



Oslo kommune  
Bydel St. Hanshaugen

## **Møteinnkalling 4/13**

---

**Møte:** Eldrerådet  
**Møtested:** Akersbakken 27, kantina  
**Møtetid:** tirsdag 21. mai 2013 kl. 15.00  
**Sekretariat:** 23475344

---

### **SAKSKART**

Åpen halvtime  
Godkjenning av innkalling  
Godkjenning av sakskart  
Informasjon  
Eventuelt

### **Saker til behandling**

Sak 9/13 ER-protokoll april 2013 ..... ii

Bydel St. Hanshaugen

leder

sekretær

## Sak 9/13 ER-protokoll april 2013

Arkivsak: 201300091  
Arkivkode: 026.2  
Saksbehandler: Kristin Kaus

**Saksgang**  
Eldrerådet

**Møtedato**  
21.05.13

**Saknr**  
9/13

### ER-PROTOKOLL APRIL 2013

## **Protokoll 4/13**

---

**Møte:** Eldrerådet  
**Møtested:** Akersbakken 27, kantina  
**Møtetid:** tirsdag 23. april 2013 kl. 15.00  
**Sekretariat:** 23475344

---

**Møteleder:** Ivar Børsheim

**Tilstede:** Anne-Lisbeth Lagseth Engh  
Eva Bragli  
Knut Jacob Jacobsen  
Tormod Hermansen

**Forfall:**

**Som vara møtte:**

**I tillegg møtte:** Kristiane Solli  
Ruth Mathisen  
Jan Helge Nordbye

**Møtesekretær:** Nina Carlsen

Åpen halvtime:  
Ingen møtte

Godkjenning av innkalling:  
Innkallingen er godkjent

Godkjenning av sakskart:

Sakskartet er godkjent

#### Informasjon:

Neste møte 21.5 er Ivar Børsheim bortreist, Anne – Lisbeth Lagseth Engh skal lede dette møtet. Hun må også forberede møtet i juni, Ivar Børsheim er muligens tilbake og kan da lede junimøtet selv.

#### Eventuelt

1. Adamstuens midlertidige barnehage står tomt, Kirkevn 161. Hva er kommunens plan her?
2. Eldrerådet etterlyser statistikk over behandlede klagesaker hos Fylkesmannen fra 2012 på områdene institusjon og hjemmetjenester. Ref sak 3/ 13.
3. Sven Bue Berger er ønsket for å informere om de forskjellige flyttingene og etableringen av de forskjellige tilbudene som eksisterer nå. ER ønsker også en befaringsrunde i Omsorg + og i C52B.

Det er også ønsket noen svar på hva som er tenkt fra bydelens side om sammenslåingen mellom Eldresenteret og Frivillighetssentralen som skal flytte dit i juni. De som er på eldresenteret behøver informasjon og krever at brukerrådet involveres i prosessen knyttet til sammenslåing og framtidig drift.

Kulturarrangementer på Eldresenteret og i Omsorg + kolliderer litt, bør samarbeide om aktivitetene i området. Nå er det for eksempel seniorundervisning både kl 12 og 18 på samme dag.

4. Maimøtet (21.5) for Eldrerådet holdes i eldresenteret med Sven Bue Berger og Anne Marie Johansen fra Bymisjonen som forventes å møte for å orientere.
5. Beboerundersøkelse på sykehjem 2012 ble drøftet. Hvordan bruker bydelen sykehjemsundersøkelsene? Legedekningen har økt de siste årene i sykehjem fra 0,31 i 2007 til 0,46 i 2012 (desimaler, ikke minutter).
6. I vedtaket for "Avslag på søknad om helse- og omsorgstjenester", etterlyser Eldrerådet en henvisning til Eldreombudet som klageinstans.
7. Eldrerådet skal fortsatt ha sakspapirer og nødvendig dokumentasjonen på papir.



## Sak 5 /13 ER-protokoll februar 2013

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Godkjent

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak*

## Sak 6 /13 Samhandlingsreformen per 31032013

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om status for Samhandlingsreformen per mars 2013 til orientering

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak*

## Sak 7 /13 Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar sak om Årsrapport 2012 fra St. Hanshaugen frivilligsentral til orientering.

Bydelsutvalget verdsetter arbeidet som St. Hanshaugen frivilligsentral utfører, og som synliggjøres gjennom deres årsrapport for 2012.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak*

## Sak 8 /13 Tildeling av frivillighetsmidler i 2013

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget fordeler midler til frivillig aktivitet slik:

Navn på søker + nummer	Tiltak det søkes midler til	Søknadssum	Vurdering/begrunnelse	Forslag til vedtak	Bydelsutvalgets vedtak
1.Oslo Døveforening	Aktiviteter i et tegnspråklig miljø. Av 506 medlemmer bor 80 i bydelen.	15 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	15 000	
2. ADHD Norge, Oslo fylkeslag	Månedlig kafetreff for voksne med ADHD og deres pårørende.	18 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	11 000	
3. Unicare	Aktiviteter,	10 000	Søknadsberettiget,	9 000	

Omsorg St. Hanshaugen omsorgsenter	utflukter, terapihunder for sykehjems-beboere i "døve-enheten".		jf, retningslinjene. Prioriteres.		
4. 17.-mai-komiteen på Ila skole	Arrangement på St. Hanshaugen 17. mai. Familiearrangement, åpent for alle.	20 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	20 000	
5. Marienlyst og Ullevål skoleorkester	Samarbeidsseminar med Tonsenhagen strykeorkester og Marienlyst og Ullevål småstrykere for å utvikle spilleferdighet blant 75 elever i alder 7-15 år.	25 000	Avslås. Midler til Marienlyst og Ullevål småstrykere er gitt i annen søknad (se søknad nr 22)	0	
6. Arthaus – stiftelsen for filmkunst	Utekino på St. Hanshaugen. En årlig tradisjon i 11 år.	17 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	17 000	
7. Oslo Redd Barna Bislett Aktivitets-gruppe	Frivillige som jobber med aktiviteter og leksehjelp til flykningebarn i Schwensens gate bosenter	10 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	10 000	
8. Kniver i Høns	Oppføring av teaterstykket på frivillig basis. Viser 5 ganger i april 2013 i Teaterkjellern, Akersgata 38	15 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
9. Stiftelsen Geitmyra matkultursenter for barn	Ikke-kommersiell stiftelse, matkultursenter for barn, 5 åpen-gård-arrangementer 2013	160 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket.	0	
10. Stiftelsen Geitmyra matkultursenter for barn	2 kursrekker a 8 kurs for barn; "Elsk din niste" og "Brødbaking"	39 500	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket.	0	
11. Bolteløkka skoles strykeorkester	Midler til reparasjon og oppussing av gamle og innkjøp av nye instrumenter og instrumentkasser, orkestertur med overnatting, gjennomføring av en rekke konserter og div arrangementer	50 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	40 000	
12. Bønder i by'n	Mat- og	30 000	Avslås.	0	

Festivalen	musikkfestival og øvrig kulturprogram i Geitmyra skolehage		På grunn av begrensede midler til rådighet, prioriteres ikke tiltak hvor det er uklart om bydelens befolkning benytter tiltaket		
13. Oslo Chorale Selskap	Julekonsert helgen 7. – 8. desember i Trefoldighetskirken	15 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
14. Valleløkken – Bolteløkka Vel	A)Årlig grillfest for alle generasjoner B)Jul på Idiolen, tur med hest og slede for strøkets barn, skolekorps spiller, servering	A) 4 000 B) 10 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	11000	
15. Jakub Jarebica (enkelperson)	Presentasjon av internasjonal kultur på Internasjonalt treff på Deichmanske bibliotek, poesi, foto, maleri, materialkunst, tekstil	3 300	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	3 000	
16. Bolteløkka jentekor (80 jenter fra 5 – 15 år)	Sommerkonsert "Folk på Haugen" 09.06.13. kl. 15.	50 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	50 000	
17. Sportsklubben Vidar	Friidrettsskole i start og slutt av skoleferien for barn i alder 7-12 år, Bislett + Frognerbadet	30 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	30 000	
18. Elevrådene ved Bolteløkka, Ila og Møllergata skole	Arrangement på St. Hanshaugen scene, innslag fra skolens talentiade. 1000 elever fra 3 skoler + åpent for alle.	38 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	36 000	
19. RadiOrakel	Drift av RadiOrakel og støtte til nytt teknisk utstyr og midler til utvikling av kursstilbud	80 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
20. Fagerborg menighet / Ullern kammerkor	"Musikk ved livets grense – hva Hitler ikke ville høre". Koret framfører musikk av komponister som fikk liv og virke forandret av nazistenes maktovertakelse	50 000	Avslås. På grunn av begrensede midler til rådighet, blir tiltak som i større grad er rettet mot Oslos befolkning ikke prioritert.	0	
21. Skattkammeret v/ St. Hanshaugen	Gratis utlån av sportsutstyr,	100 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene.	80 000	

frivilligsentral	skikurs, svømmekurs, fotballturneringer. Søker støtte til 25 % lønn til prosjektstilling.		Støtte til ordinær drift gis som regel ikke, men kan vurderes i enkelttilfeller, jf retningslinjer p. 3. Prioriteres.		
22. Marienlyst og Ullevål småstrykere	2-dagers vårseminar med avsluttende konsert, april/mai 2013	18 000	Søknadsberettiget, jf, retningslinjene. Prioriteres.	18 000	
<b>Totalt</b>		<b>807 800</b>		<b>350 000</b>	

**Behandling:**

Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens anbefaling om å prioritere søkere som har en klar tilknytning til bydelen. Eldrerådet støtter videre anbefalingen om å prioritere de som viderefører tidligere års kulturopplevelser som retter seg mot befolkningen i Bydel St. Hanshaugen. Eldrerådet slutter seg ellers til bydelsdirektørens forslag til vedtak om fordeling av midler til frivillige aktiviteter 2013.

**Votering:**

Enstemmig vedtatt

**Vedtak:**

*Eldrerådet slutter seg til bydelsdirektørens anbefaling om å prioritere søkere som har en klar tilknytning til bydelen. Eldrerådet støtter videre anbefalingen om å prioritere de som viderefører tidligere års kulturopplevelser som retter seg mot befolkningen i Bydel St. Hanshaugen. Eldrerådet slutter seg ellers til bydelsdirektørens forslag til vedtak om fordeling av midler til frivillige aktiviteter 2013.*

**Bydelsdirektørens forslag til vedtak**  
Godkjent